

Un nou și puternic impuls în relațiile de colaborare româno-iugoslave

Vizita de prietenie în țara noastră a tovarășului Iosip Broz Tito

Simbătă, 3 decembrie 1977, a început vizita de prietenie, pe care, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, o face în țara noastră tovarășul Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia.

Această întâlnire — cea de-a 14-a — dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito este menită să dea, ca și cele anterioare, un nou și puternic impuls adâncirii relațiilor de rodnică colaborare bilaterală și de

conlucrăre activă pe arena internațională, relații care constituie un model de raporturi între două țări socialiste, întemeiate pe stimă și încredere tovarășească, pe deplină egalitate și respect reciproc.

În prima zi a vizitei, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Iosip Broz Tito au inaugurat lucrările de construire în comun a Sistemului hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier II. Complexul este situat în dreptul Ostrovului Mare și comunei Prahovo, la 80 km în aval de prima hidrocentrală construită în comun.

La festivitățile de inaugura-

re a lucrărilor au participat, din partea română, tovarășii Emil Drăgănescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, Gheorghe Oprea, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, președintele părții române în Comisia mixtă de colaborare economică româno-iugoslavă, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., alte persoane oficiale.

Din partea iugoslavă au luat parte Miloș Minici, mem-

(Continuare în pag. a IV-a)

Începerea convorbirilor oficiale

Simbătă, 3 decembrie, au început, la Drobeta-Turnu Severin, convorbirile oficiale între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România și tovarășul Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito au constatat cu deosebită satisfacție că relațiile de prietenie și colaborare dintre România și Iugoslavia, dintre Partidul Comunist Român și Uniunea Comunistilor din Iugoslavia devin tot mai strînse, mai fructuoase, în folosul reciproc al popoarelor române și iugo-

slave, al cauzei socialismului și păcii în lume.

În cadrul convorbirilor, cei doi președinți au făcut un larg schimb de păreri asupra unor probleme actuale ale vieții internaționale. În acest context au fost abordate problemele legate de înfăptuirea securității și colaborării pe continentul european — și în mod deosebit cele privind desfășurarea actualei reuniuni de la Belgrad — problemele dezvoltării colaborării în Balcani și soluționării pe cale pașnică a situației din Cipru, problemele existente în Africa, inclusiv din Africa australă. De asemenea, s-a procedat la un amplu schimb de opinii în legătură cu situația din Orientul Mijlociu, subliniindu-se necesitatea intensificării eforturi-

lor pentru a se ajunge cât mai grabnic la instaurarea unei păci trainice și juste în această zonă.

În ce privește relațiile bilaterale — atât colaborarea și cooperarea în producție, tehnico-științifică și în alte domenii, cât și conlucrarea celor două țări pe arena internațională — cei doi președinți, evidențiind cu satisfacție dezvoltarea mereu ascendentă a raporturilor româno-iugoslave, pe toate planurile, au hotărât ca aspectele concrete ale intensificării în continuare a acestor relații să fie discutate în cadrul unor întâlniri între factorii de răspundere din delegațiile celor două țări.

Convorbirile se desfășoară într-o atmosferă de caldă prietenie, de înțelegere și stimă reciprocă.

Sesiune de comunicări

În cadrul manifestărilor dedicate Conferinței Naționale a partidului, Institutul de învățămînt superior Sibiu, Facultatea de mecanică organizează o sesiune de comunicări științifice. Vor fi prezentate 27 de lucrări interesante, de către cadrele didactice ale facultății sibieni și un mare număr de specialiști din întreprinderile județului. Sesiunea se va desfășura pe două secții, în ziua de luni, 5 decembrie, începînd cu ora 9, la Facultatea de mecanică.

ÎN LOC DE MIC DE JUN (în destule unități) — INDIFERENȚĂ

Miercuri dimineața, în ultima zi a lunii noiembrie, am efectuat un raid-fulger prin câteva unități de alimentație publică din Sibiu, dorind să aflăm — după mai multă vreme — ce răspuns primește cetățeanul la întrebarea simplă: „Ce-mi puteți oferi ca mic dejun?”

Constatărea nu sînt pe măsura așteptărilor. Este adevărat că în oricare dintre localurile pe unde am trecut exista ceva de mîncare, dar este oare asta un prilej de satisfacție? Nu, pentru că în cele mai multe unități se poate vorbi despre discrepanța dintre preferințele clientului și preparatele oferite de comerciant. Să exemplificăm.

ÎN ÎNTÎMPINAREA CONFERINȚEI NAȚIONALE A PARTIDULUI

Bilanț bogat în realizări

După cum s-a anunțat, industria județului Sibiu a raportat la 30 noiembrie a.c. îndeplinirea sarcinilor de plan pe primii doi ani ai cincinalului la producția globală industrială. Astăzi sîntem în măsură să furnizăm cîteva elemente semnificative desprinse din bilanțul realizărilor pe 11 luni, la fel de bogat în împliniri și motive de satisfacție.

■ Planul producției globale la nivelul județului a fost îndeplinit în proporție de 102 la sută, valoarea producției realizate depășind cota de 25 miliarde lei. Producția suplimentară realizată în această perioadă se concretizează în 17 tone mașini și utilaje pentru industria minieră, 64 tone mașini și utilaje pentru industria lemnului, 50 tone mașini și utilaje pentru industria ușoară, 340 mii m.p. geam tras, 691 autobasculante, 647 mii m.p. țesături, 640 mii buc. tricotate, 382 tone unt, 158 tone brinzeturi și altele.

■ Față de perioada similară a anului trecut indicele productivității muncii a crescut cu aproape 5 la sută, ceea ce reprezintă o realizare de 11784 lei pe persoană. De remarcat că 85 la sută din sporul de producție s-a obținut pe seama creșterii productivității muncii. Rezultate bune a înregistrat în acest sens industria municipiului Sibiu, unde influența productivității muncii asupra sporului menționat a atins cota de 92 la sută.

■ Rezultate bune s-au obținut în ultima perioadă și în

ceea ce privește exportul. Pe total județ, în luna noiembrie sarcina de plan a fost depășită cu 6,8 la sută. Un număr de 19 întreprinderi — printre care „Balanta” Sibiu, I.U.P.S., Aparataj electric Mediaș, Utilaje și accesorii metalice Agnita, I.F.E.T., „Dumbrava”, „Vitrometan”, „Furul roșu” Tâlmăciu — au raportat îndeplinirea planului anual de livrări la export.

■ Cheltuielile la 1000 lei producție marfă la nivelul lunii octombrie s-au realizat cu o economie de 4,2 lei, din care 3,4 lei la cheltuielile materiale. La întreaga producție marfă fabricată la nivelul județului economia se cifrează la peste 104 milioane lei, respectiv — 85 milioane lei.

■ Producția marfă și prestările de servicii în cooperatie au fost îndeplinite în proporție de 102,6 la sută, din care unitățile UCECOM — 103 la sută, iar cele Centrocoop — 101,2 la sută. De notat că depășirile menționate au fost realizate în condițiile unei creșteri deosebit de substanțiale a indicatorilor planificați în acest sector.

Semne ale vredniciei

Astăzi, I.A.S. Sibiu își realizează planul anual la producția de lapte. Evenimentul a fost precedat de alte semne ale vredniciei muncitorești: la producția globală agricolă s-au dat peste plan pro-

duse în valoare de 1 milion lei; s-a depășit planul la export cu 600 000 lei. S-au mai dat peste planul anual 7 tone carne (și sint perspective ca pînă la finele anului să se mai dea încă 15 tone), s-a realizat

planul la efective, s-a depășit cu 42 bucăți numărul de vitei viabili. Corolarul acestor semne ale vredniciei s-a reflectat în prețul de cost. Întreprinderea a realizat peste plan un beneficiu de 4 milioane lei.



În laboratorul de calcul al Facultății de mecanică din Sibiu studenții au posibilitatea elaborării de programe necesare atât în domeniul cercetării din cadrul cercurilor științifice studențești, precum și la aprofundarea materiei predate la cursurile de programare

Activitatea purtătorilor cravatelor roșii cu tricolor

O ZI DE NEUITAT

Cu tinerețea noastră, cu entuziasmul, cu bucuria în priviri și zîmbetul pe buze, am venit din întreg județul la emoționanta întâlnire cu președintele Consiliului Național al Organizației Pionierilor, tovarășul Constantin Boștină. A fost unul dintre momentele așteptate cu multă nerăbdare și care s-a înscris la loc de cinste în cadrul activităților închinăte de pionieri apropiați Conferinței Naționale a P.C.R.

Au fost momente încărcate de emoție, iar sentimentele noastre au izbucnit în cîntec. Sala mare a Casei de cultură a sindicatelor a răsunat de glasuri voioase și ropote de aplauze. Apoi, noi, pionierii, am prezentat aspecte semnificative din agenda activităților noastre. Ne-am străduit ca prin tot ceea ce facem noi, „feți-frumoși comuniști” — cum ne-a numit tovarășul Nicolae Ceaușescu — să ne ridicăm la înălțimea sarcinilor puse de partid în fața noastră. S-a arătat că prin tot ceea ce înfăptuim, educîndu-ne prin muncă și în spiritul muncii, noi, pionierii din județul Sibiu am trecut hotărîți la materializarea sarcinilor trasate de Congresul XI al P.C.R., de Congresul educației

politice și culturii socialiste, de Conferința a III-a a Organizației Pionierilor.

O atenție deosebită a fost acordată învățării, principalele noastre îndatoriri patriotice, sarcină de onoare. Sîntem cu toții dornici de a sorbi din apa vie a științei, de a ne îndrepta, sub permanenta îndrumare a tovarășilor noștri învățători și profesori, spre tainele cunoașterii, conștienți fiind de faptul că noi nu învățăm numai pentru note, ci pentru viitorul luminos al României, spre a deveni oameni bine pregătiți pe care patria și partidul să se poată sprijini mîine cu încredere. Promovabilitatea de 97 la sută oglindește munca susținută desfășurată de consiliile și comandamentele pionierești, dar, în același timp, ne arată că mai avem încă multe de făcut pentru a realiza îndemnul adresat de secretarul general al partidului: „cît mai puține, dacă se poate, nici o notă sub 6”. Afîindu-ne în cincinalul afirmării plene a revoluției tehnico-științifice în patria noastră, și dacă pentru părin-

(Continuare în pag. a III-a)

SIMONA MARTIN

cl. a VIII-a A, Șc. gen. nr. 15, Sibiu

(Continuare în pag. a III-a)

I. VECERDEA

CALEIDOSCOPIUM duminical

Șeica Mică — străveche vatră de locuire (I)

Încă din veacul trecut, istoricii au semnalat prezența unor vestigii din epoca preromană, romană, feudală timpurie, pe cuprinsul comunei sau în împrejurimi. Astfel, J. F. Neigebaur în „Dacien aus den Überresten den klassischen Altherthums mit besonderer Rücksicht auf Siebenbürgen“, din anul 1851, menționează la nord de sat, pe locul numit „Cetatea veche“ (Alte Burg), două valuri de pământ cu șanțul de apărare orientat spre vest, constituind un sistem defensiv, situate la piciorul unei ridicături (terasă) pe care sînt vizibile urmele unei construcții de piatră legată probabil cu mortar. Referindu-se la relațiile mai vechi, Neigebaur semnalează descoperirea în acest loc, a mai multor materiale de factură romană provincială printre care și o monedă (denar), emisă în vremea împăratului Pertinax (193) ori Septimius Severus (193—211), fapt care a dus la concluzia existenței unei construcții romane (poate un turn de pază) lângă drumul ce mergea de-a lungul Tirnavei Mari.

Din diferite puncte neprecizate topografic, provin temeliile de ziduri, fragmente arhitectonice, cărămizi de hypocăust folosite în construcția termelor (băilor romane), ceramică romană (în parte păstrată la Muzeul Brukenthal Sibiu), punând în evidență existența unei așezări civile din epoca romană la Șeica Mică.

Tot din epoca romană pare a fi și un mormint de incinerare cu urnă ce conține ce-

nușă, cărbone și oase alături de o ceașcă. Ceașca găsită în acest mormint (ce apare frecvent în ritul de înmormintare la geto-daci) constituie un indicu asupra persistenței populației autohtone în așezarea romană de aici.

În piriul comunei, s-a descoperit o stelă funerară (piatră de mormint) databilă la sfîrșitul secolului II e.n. Stela, admirabil executată din punct de vedere artistic, prezintă în cimpul figurat principal două coloane cu caneluri în spirală și capituluri corintice, înălțate pe piedestaluri profilate, ce sprijină o arcadă sub care sînt reprezentate în alto-relief figurile a trei personaje (bărbat, femeie, copil). Bărbatul poartă barbă, este îmbrăcat cu vestita tunică și sagum (manta scurtă purtată peste tunica de soldații romani), ține în mîna stîngă un sul (volumen), în timp ce dreapta este lăsată de-a lungul corpului. La dreapta sa, soția îmbrăcată în costum indigen, ține cu mîna dreaptă îmbrățișat gîtul unui copil ce se află în același plan cu celelalte două personaje.

Este foarte interesantă reprezentarea în întregime a celor trei personaje, fapt mai rar întâlnit în epigrafiile dacice romane. În cele două colțuri la dreapta și la stînga arcadei este reprezentat câte un delphin mincînd un peștișor. Deasupra arcadei, stela se termină într-o friză rectangulară bogat ornamentată.

Din cimpul inscripției (C.I.L. III, 966) se poate citi: D(is) M(anibus) Cotu... Successi

(filia) cives norica vix(it) an(nis) L V Cl(audius) Elatinus posuit coniugi benemerenti. H(ic) s(ita) est. Desigur această stelă funerară, aflată în lapidariul Muzeului Brukenthal, aparține unui colonist roman (Lucius Claudius Elatinus) stabilit aici împreună cu familia sa după terminarea stagiului militar.

Dintr-un punct neprecizat topografic, pe teritoriul comunei provine și un perete de ediculă funerară (C.I.L. III, 967) în trei registre reprezentînd un veteran. Primul registru îl înfățișează ca luptător călare răpunînd pe dușman, al doilea la arat (desigur indeletnicie practică după ieșirea din armată), iar al treilea aducînd jertfă unei zeiței pe un altar situat între el și un personaj feminin, probabil soția sa.

Descoperirea celor două monumente funerare, alături de celelalte materiale arheologice, indică nu numai viața înfloritoare pe care a cunoscut-o vicus-ul de la Șeica Mică, în epoca romană, dar și profilul său agricol, cînd alături de autohtoni și coloniști veterani ce părăseau armata se stabileau aici primind în folosință loturi de pământ, constituind astfel un puternic factor de romanizare.

prof. DAN MUNTEANU

„SFINXUL PIETREI ARSE”



Se afirmă uneori — fără o verificare posibilă — că există în țara noastră cam 200 de stînci care au primit în popor denumirea de „sfîncși”. Iată încă unul dintre aceștia, „Sfinxul Pietrei Arse”, aflat în imediata apropiere a cabanei cu același nume din Plătuț Bucegilor.

Prof. CĂLIN N. TURCU

Macara plutitoare

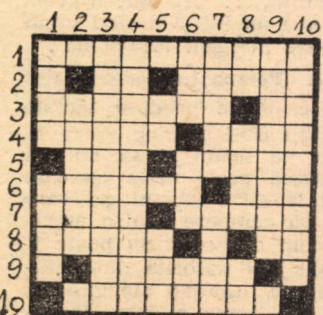
Specialiștii sovietici au efectuat probele marine cu uriașă macara plutitoare „Viteaz”, capabilă să ridice sarcini de 1 500 de tone, care va fi utilizată în Marea

Baltică pentru ridicarea la suprafață a navelor scufundate sau eșuate. „Viteaz” va putea funcționa la distanța de 200 mile de țărm la adîncimi de pînă la 50 de metri. Macaraua se

va putea deplasa chiar și în timpul unor furtuni de gradul opt. Pentru dirijarea întregii instalații este suficient un om, care lucrează la tabloul central de comandă.

Cuvinte încrucișate

ORIZONTAL: 1) Revistă studențească. 2) Trecut prin sesiuni — Curs... piteștean! 3) Se exprimă concis — Sec! 4) Publicație științifică anuală — Primită la examen. 5) Are o carte (e vorba de curs!) — Măsură de aurl! 6) Un fel de



Studențească

cercetare — Puse în centrul panoului! 7) Spus de „Baftă” — Bună la scris. 8) Întoarcere dintr-o expediție — Inscrise în cerc! 9) Redat culturii! 10) Ținută la cursuri.

VERTICAL: 1) Sală de festivități universitare — Lecție tematică. 2) Un cuvînt de... cînstel! 3) Curs la alegere! 4) Acțiune intelectuală (pl.). 5) La seminar! — Se fac cu trecerea anilor (sing.). 6) Judecător în infern (mit.) — E într-o doagă — În general! 7) Amfiteatru — Intemeietorul învățămîntului de Arte Frumose. 8) Micul tirg! — Centru universitar — Catetel! 9) Examenul toamnei. 10) Fac să nu pice!

GEORGE MARINĂ — Sibiu

Turneul Teatrului de stat Sibiu în R.P. Polonă și R.D. Germană

Cîștiguri, mărturii, aprecieri (II)

Pentru slujitorii scenei sibiene sînt deopotrivă de măgulitoare și stimulatorii opiniile publicului, oamenilor de teatru și cronicarilor privind talentul și nivelul interpretativ ridicat atins de ei. Ca martor ocular al acestora am fost nevoit — extrăgînd procentul de complexitate implicat — să recunosc că obișnuindu-ne prea mult cu actorii noștri uităm — uneori — să-i apreciem la adevărata lor valoare.

Să încerc, deci, a selecta din multitudinea manifestărilor de simpatie și apreciere cîteva. Ryszard Smozevski, directorul Teatrului din Tarnów, R.P. Polonă declară după reprezentanția cu „Sinziana și Pepelea”: „Am vizionat spectacolul din sală, din cabinele tehnice și din culise. Doresc să vă felicit pentru valorosul colectiv pe care îl aveți. Actorii se mișcă liberi, se simt în scenă în elementul lor, au un registru interpretativ demn de apreciat și o emisie vocală concludentă.”

Comentatorul de specialitate al ziarului „Gazeta Poludniowa” din Cracovia scria despre prestațiile actoricești din același spectacol: „Pepelea” îndrăgîtilui erou popular „Pepelea” au căpătat în interpretarea scenică a lui Dan Turbatu o expresie temperamentală adecvată. Radu Basarab, în rolul Lăcustă, a reușit un fericit transfer al racilelor insecte interpretate, la personalitatea umană. Este un mare actor, cu disponibilități largi de expresie pe care le știe corect utiliza. N-am vrut să amintim directorului teatrului Ion Buleandă excelența pres-

tație artistică, dar trebuie să o facem pentru că așa a fost într-adevăr.”

Am urmărit, de asemenea cu reală plăcere, în studiourile televiziunii cracoviene, aprecierile elogioase ale realizatorului emisiunii dedicate turneului nostru care, din punctul de vedere al interpretării pot fi concentrate astfel: colectiv artistic plin de talent, care privește cu deosebită responsabilitate actul creației artistice, cu mari posibilități de abordare a celor mai dificile lucrări ale genului.

În discuțiile cu confrății din R.D. Germană aprecierile elogioase au fost dublate și de realul interes de a dezvolta astfel de schimburi, pe care aceștia le considerau „de real folos pentru dezvoltarea misiunii teatrale din ambele țări.”

Directorul Teatrului din Cottbus declară în cadrul întîlnirii colectivelor artistice: „Îmi este greu să nominalizez, dar vă asigur că cele două ansambluri teatrale ale dumneavoastră (n.n. secțiile române și germană) au făcut pe deplin demonstrația înaltului nivel al artei interpretative românești.”

Evident, spațiul nu permite reproducerea tuturor aprecierilor făcute la adresa actorilor sibiieni. Mai important ni se pare a menționa, în final, rodnicia acestor doile turnee, care, dincolo de ecourile sale în presă și conștiința spectatorilor, a contribuit la perfecționarea cunoștințelor profesionale ale actorilor sibiieni, la lărgirea orizontului lor cultural.

OCTAVIAN RUSU

Premiere cinematografice

ȚINUTUL UITAT DE TIMP — „Aventura în preistorie” s-ar subintitula filmul regizorului Kevin Connor. Un film în care un grup de luptători germani și britanici aflați în stare de beligeranță, (acțiunea se petrece în vara anului 1916), ajunși într-o insulă oltă în afara timpului, sînt siliți să coopereze pentru a supraviețui în mijlocul unei lumi ostile: cu animale feroce, cu reptile gigantice și cu oameni primitivi. „Ținutul uitat de timp” este un film mediu, solid construit, în buna tradiție a cinematografiei engleze, avînd ca punct de pornire un roman al lui Edgar Rice Burroughs, cunoscutul autor al căștilor despre Tarzan.

ADEVARATA GLORIE — Un film deosebit de interesant semnează regizorul american Hal Ashby, reconstituind, cu lirism și pasiune patru ani din existența legendarului cîntăreț folk Woody Guthrie, autor a peste 1 000 de cîntece care constituie unul dintre cele mai pătrunzătoare comentarii asupra Americii de la sfîrșitul anilor '30. Regizorul nu idealizează și, dincolo de portretul individual, subliniază tema fundamentală: lupta interioară a individului, a artistului între conștiința sa și compromisiunile pe care i le impune societatea. În rolul lui Woody Guthrie, actorul David Carradine.

FURNICARUL — Producție în culori a studiourilor din R.P. Ungară, „Furnicarul” este ecranizarea unui roman de Margit Kaffka. Filmul regizorului Zoltan Fabri își plasează acțiunea la sfîrșitul secolului trecut, fiind o critică incisivă a vieții din interiorul unei mănăstiri, cu luptele pentru putere, fariseismul și ipocrizia ascunse sub masca umilinței și a supunerii. În rolurile principale Mari Töröcsik, Eva Vass, Margit Makay, Györgyi Andai.

N. I. POPA

Cinci minute cu ANGHEL VRABIE, șef secretar general al F.R.Ș.

Astăzi începe confruntarea!

— Tovarășe Anghel Vrabie, de ce a fost ales Sibiu ca gazdă a finalei campionatului național?

— Sibiu are o bogată tradiție — șahistă, dacă ar fi să amintim doar faptul că aici s-a desfășurat în 1926 primul campionat republican. În plus, activitatea Comisiei județene este apreciată ca foarte bună. Adăugînd la acestea cadrul natural, amănța pe care o oferă orașul dv. — iată suficiente motive pentru ca Sibiu să devină „teatrul” de desfășurare al celei mai importante

confruntări șahiste pe plan național.

— Ce ne puteți spune despre finaliști?

— Pronosticuri nu pot să dau. Se întîlnesc jucători cu stiluri foarte diferite, jucători cu experiență ca și tineri dornici de afirmare. Se anunță o dispută aprigă.

— Aveți vreun cuvînt pentru sibiieni?

— Îi invit pe toți iubitorii șahului să vină, începînd de astăzi, în sala Studio a Casei de cultură a sindicatelor. Nu le va părea rău.

VICTOR NIȚU

Lucrări pe Transfăgărășan

Pe Transfăgărășan s-a terminat asfaltarea porțiunii de șosea între tunel și Cîrțișoara. Se lucrează la hidroizolarea și lărgirea tunelului pentru a putea fi utilizat și iarna.

Accesul autovehiculelor se poate face numai pînă la Bilea Cascadă.

Servicii A.C.R.

Pentru membrii A.C.R., filiala din Sibiu asigură intervenții prompte pentru pornirea motorului. Apelînd la telefon 1 23 45, zilnic între orele 7—20, vă veți bucura de acest util serviciu.

Colțul epigramistului

Unuia care afirmă că serie mai bine noaptea

Vizitat de poezie,
Dînsul numai noaptea scrie.
Ziuă, ca trezit din vis,
Ride singur de ce-a scris...

SIF DELPIAN

Unui cîntăreț

S-a certat și nu mai vrea
Ceartă cu oricine;
Două guri dac-ar avea,
S-ar certa cu... sine.

Semnele toamnei

Se-odună-n toamnă roadele,
Încep să cadă frunzele,
În cîmp sînt arăturile,
Pe străzi vezi... nopțile.

NIC. MUNTEANU

Unuia care a făcut nuntă cu dar obligatoriu

Invitat-ai cu diuimul,
Ca să fie nunta mare;
Apoi ai pretins „uiumul”:
Picul de la fiecare.

IOAN BERGHIA

S-a înverzit floa

Să știți că nu-i din băutură
I-otita verde în natură...

I. TĂUȘAN

Fals dicționar:

Leneșul — un pui de somn,
Stîlp de crîșmă — pui de lele,
Arivistul — pui de domn.
— Acești „pui” — sînt mari belele!

IANCU CONSTANTINESCU

Despre construcțiile de case, garaje, supraetajări și alte adăugiri

— Interviu cu IOAN CORLACIU — prim-vicepreședinte al Consiliului popular al municipiului Sibiu —

— Legea nr. 58 din 1974 privind sistematizarea teritoriului și localităților urbane și rurale este menită să asigure organizarea armonioasă a teritoriului țării, amenajarea pe bază de plan a orașelor și satelor, restrângerea perimetrului constructibil al localităților la strictul necesar și folosirea optimă a teritoriului acestora și altele. Cum se împlinesc aceste deziderate în municipiul Sibiu? De pildă, în domeniul construcției de locuințe?

— Legea prevede că se aprobă construcția de locuințe acolo unde există detalii de sistematizare. Noi nu avem detalii de sistematizare. Se lucrează destul de încet la ele. Ca atare, nu putem elibera autorizații pentru cetățenii care doresc să-și facă locuințe în regie proprie fie pe teren proprietate personală, fie pe teren atribuit. Pentru a o rezolva s-a comandat la Centrul de proiectări mai multe detalii de sistematizare în diferite zone ale municipiului printre care două detalii de parcelări în scopul atribuirii de teren pentru construcții de locuințe în regie proprie. Aceste două detalii de lotizări se află în faza de avizare, urmând ca după avizare să se facă formele necesare în continuare. Așa că, probabil începând de anul viitor vom putea atribui teren pentru construcție. Până atunci, cetățenii trebuie să cunoască că nu mai putem elibera autorizații pentru construcții de locuințe proprie-

tate personală în regie proprie.

— Dar pentru cei care posedă teren?

— Se vor putea elibera autorizații numai când vom fi în posesia detaliilor de sistematizare (regim de înălțime, aliniere, rețele edilitare-gospodărești, inclusiv agentul termic (încălzirea).

Posesorii de terenuri din zonele lipsite de detalii de sistematizare vor putea benefi-

decie de demolare, i-a amendat, sau i-a acționat în judecată.

— Cum au reușit aceștia să intre în posesia terenurilor?

— Tot ilegal. Proprietarii de terenuri au încălcat Legea nr. 19/1968 care interzice înstrăinarea sau grevarea de sarcini a terenurilor libere din mediul urban. Au încălcat apoi Legea sistematizării care la fel prevede că terenurile nu mai pot fi înstră-

Să cunoaștem și să respectăm legile țării

cia de teren în zonele lotizate, prin schimb.

— Cum sînt respectate prevederile legale?

— Au construit unii cum au vrut, adică încălcând prevederile legale. Unii cetățeni din municipiu, dar cei mai mulți veniți din județ sau din afara județului au construit fără aprobare, fără a respecta regulile de sistematizare. O mare parte din ei nu au nici buletin de Sibiu. Chiar și după apariția Legii nr. 58 din 1974, au fost cetățeni care au sfidat prevederile legale. De exemplu Ioan Păcurar și Ilie Baihe din Sibiu, Mihai Schuster din Doștat-Boz, Cornel Răulea și Gheorghe Rotaru din Bogatu, Ion Neagu și Vasile Cosma din Doștat, Ilie Tudor din Bungard-Selimbar, Gheorghe și Ana Sîntea din Bogatu și alții în cazul cărora, pentru încălcarea prevederilor legale, Consiliul popular al municipiului Sibiu a eliberat

nate decit prin moștenire legală. Așa se face că Maria Raica a acordat teren pentru construcții la aproximativ 20 cetățeni, încălcând legea și făcînd speculă, desigur. Asemănător au procedat Iosif Lederer, Mihai și Ion Rocneanu, Martin Seinerth, Eugenia Comănici, Maria Greu și alții.

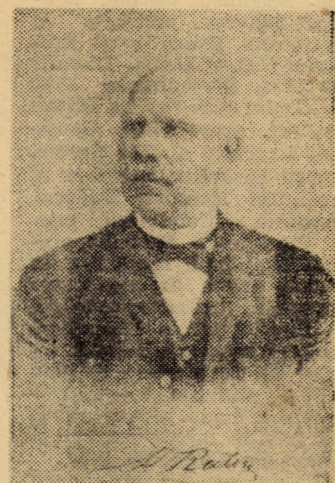
— Ce regim au supraetajările, adăugirile, anexele?

— Aproximativ același regim. Nu se poate construi nimic fără autorizație. De ce? Iată un motiv care vrem să fie foarte bine înțeles. Poate că la anul sau peste doi ani într-o anumită zonă construcțiile moderne, sistematizarea municipiului va impune anumite demolări. Atunci, nua muncit degeaba? În legătură cu adaosurile și orice alte modificări la construcțiile existente, ele pot fi autorizate numai pe baza unor documente întocmite de organizații de specialitate (Cen-

75 de ani de la moartea

lui Ioan Rațiu

Un luptător memorandist



Ilustrul om politic transilvănean, a cărui activitate prodigioasă a dominat întreaga a doua jumătate a secolului al XIX-lea, s-a născut la Blaj în 1828. De tânăr se manifestă ca un temperament revoluționar, fiind ales tribun în oastea lui Simion Bolint constituită în timpul Revoluției de la 1848-1849. Sub influența lui Avram Iancu renunță la cariera preoțească în 1850, afirmînd că se simte chemat a servi „nației” mai mult „în afară”, adică apărînd drepturile ei în fața Europei, decît „în lăuntru”, adică rămîind în slujba bisericii. În acest scop, solicită guvernului o burză pentru a urma dreptul la Viena. În 1858 își ia doctoratul și se stabilește în 1860 la Sibiu, ca profesor la Academia de drept.

Pe plan cultural, I. Rațiu a fost unul din principalii fondatori ai ASTREI, în cadrul căreia a acționat permanent în folosul unității culturale a românilor de pe ambele versante ale Carpaților.

Profund dezamăgit de încheierea pactului dualist austro-ungar (1867) și de evoluția politicii guvernărilor maghiari de deznationalizare forțată a celorlalte naționalități din imperiu, dr. I. Rațiu hotărăște, împreună cu alți fruntași ai vieții politice transilvănene, adoptarea „pasivismului” în viața politică a țării, în urma Conferinței de la Miercurea (1869) și mai ales după alegerile din 1872. Din acest moment, activitatea politică a Partidului Național intră în etapa petiționară, în speranța unei înțelegeri cu imperiul. Întocmirea Memorandumului, tipărirea și difuzarea în imperiu, ca și predarea lui Cancelariei de la Viena de către o impunătoare delegație condusă de însuși I. Rațiu, îi aduce a condamnare de 2 ani la Seghedin. Tot el este acela care, încurajat de amplele manifestări de simpatie ale maselor și consecvent crezului său politic, avea să afirme la Cluj în cadrul procesului memorandistilor din 1894 că „românii nu sînt prezenți aici ca acuzați, ci ca acuzatori”. Pe tot timpul detenției, Rațiu menține permanent legătura cu P. N. R. în vederea întocmirii unui nou memoriu, continuînd totodată tratativele cu reprezentanții celorlalte popoare subjugate din imperiu: sirbi, croați, slovaci și cehi, acțiune începută încă din 1892. Om de o vastă cultură, extraordinar talent de conducător și una din personalitățile politice de primă mînă, dr. Ioan Rațiu s-a stins din viață în 1902 (odată cu un alt mare revoluționar, Nicolae Cristea) prilejuind mișcării naționale din Transilvania o grea pierdere.

EUGEN LAZĂR
muzeograf

Cercetări folclorice în Fofeldea

Un grup de studenți ai Facultății de filologie și istorie din Sibiu — membri ai „Cercului de folclor”, condus de conf. dr. Gh. Pavelescu — au efectuat la sfîrșitul lunii noiembrie a.c., în cadrul activității de practică-cercetare, o anchetă folclorică în satul natal al lui Augustin Treboniu Laurian.

Cercetarea a avut ca obiectiv detectarea mutațiilor survenite în domeniul culturii populare în ultimii ani, ca urmare a profundelor transformări economico-sociale. Rezultatele acestei investigații vor fi expuse la Sesiunea națională de comunicări a studenților folcloriști din R.S. România, ce va avea loc la Sibiu în aprilie 1978.

Simpozion

În cadrul acțiunilor organizate în întîmpinarea Conferinței Naționale a P.C.R., în aula Institutului de învățămînt superior din Sibiu s-a desfășurat vineri simpozionul cu tema „Creșterea rolului conducător al Partidului Comunist Român în etapa făuririi societății socialiste multilaterale dezvoltate”. Au susținut comunicări: prof. univ. dr. Nicolae Todericiu (Rolul politicii în conducerea societății), lector univ. Alexandru Hudîțeanu (Unitatea dintre teorie și practică în activitatea P.C.R.), asistent uni-

versitar Tăran Moroșan Constantin (Rolul responsabilității sociale în condițiile dezvoltării democrației noastre socialiste).

Alegerea noului comitet executiv

Vineri, 2 decembrie 1977, la Medias, a avut loc alegerea noului Comitet executiv al Consiliului popular municipal Medias. În funcția de președinte a fost reales tovarășul Teodor Moldovan, ca prim-vicepreședinte tovarășul Hugo Schneider, iar ca vicepreședini au fost aleși tovarășii Doina Boilă și Francisc Hajnal. Ca membri ai comitetului au fost aleși tovarășii Ana Ionuț, Tiberiu Andronic, Vasile Stan, Titus Florea, Vasile Boțoc, Johana Löw, Valer Vlașin, Adolf Schloser și Iosif Kadar.

În loc de mic dejun — indiferență

(Urmare din pag. 1)

me ce la pensiunea „Dunărea” nu găsesc decît mese goale și o ospătară... îmbrățișînd soba. „Noi avem regim de pensiune, cu mîncăruri gătite. Vă pot aduce sarmale, limbă ori chiflele”. Asta-i bună: sarmale la ora 8 dimineața (că la nuntă). Și totuși pe geamul mare dinspre piață scrie citet: servim micul dejun(?). Nu insist. Plec, pe usa care stă să cadă abia ținîndu-se într-o balamă.

În restaurantul „La turn” nu-i nici țipenie de om. S-a

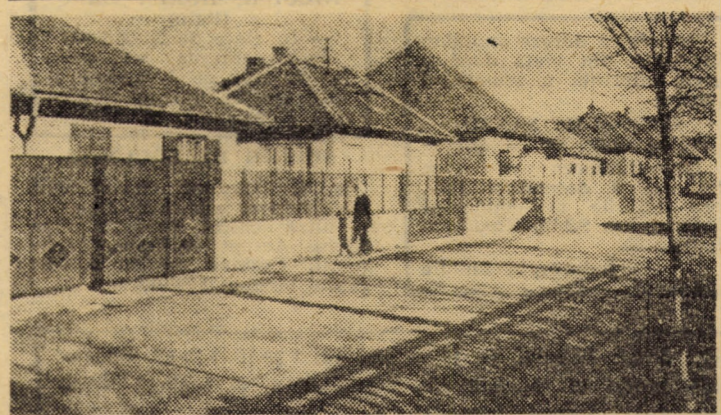
deschis doar de-o jumătate de oră. Personalul n-a venit în totalitate iar cel prezent este prea preocupat să-și ia propriul mic dejun ca să mai fie receptiv la dorința mea. Stau vreo 5 minute prin oficiu, îi dau binețe responsabilului V. Goga care face slalom printre ambalaje și... atît. Se pare că aici adevărata oră de începere a activității este 10...

O surpriză plăcută mi-a rezervat restaurantul cu autoservire „Timișul”. În afară de nelipsitele ciorbe, chiflele marinate și fripturi, clientul putea opta între pește prăjit, iaurt, ochiuri, diferite gustări cu brînză (sau cașcaval) și roșii și chiar mămăligă cu brînză și smîntînă. Din păcate această unitate din „orașul de jos” poate fi aflată doar în timpător de cineva care nu cunoaște Sibiu, turistul, român sau străin, intrînd mai ales în localurile din centru.

În final am trecut pe la „Carpați” și „Lacto bar” (str. Tribunei), două unități deja renumite: prima prin ciorba de burtă care se prepară aici, a doua prin puii rotisați și bine stropiți cu mujdei. În acea dimineață un gurmând ar fi fost în mediul său la „Carpați” unde pe o masă

chiar lîngă intrare se aflau vreo două duzini cu farfurii cu piftie proaspătă. În ce privește „Lacto barul”, aici la ora 9, vreo 20 de meseni „trudeau” asupra puilor fragezi, semn că erau mulțumiți de micul dejun oferit...

Apropiindu-ne de sfîrșit, trebuie spus că în ultimul timp se simte o oarecare înviorare în alimentația noastră publică, deși nu încă pe măsura cerințelor; că, în general, localurile și-au schimbat (în bine) ambianța; că sibiianul va ști întotdeauna unde poate mîncă dimineața pe placul inimii. Dar, cum cei mai mulți dintre noi luăm micul dejun acasă, localurile trebuie să fie pregătite pentru a reprezenta cum se cuvine orașul nostru în fața turiștilor, a celor care se află în trecere prin Sibiu. Și în acest sens cred că se poate face mai mult. Pentru că omului îi trece pofta cîutînd (și găsînd) într-un loc crenvurști, în alt loc iaurt, în al treilea loc pate de ficat, sau cacao cu lapte. Poate că aici ar trebui discutată și chestiunea reclamei care la noi se face cam după ureche ori nu se face de loc. Dar despre asta, cu alt prilej.



Case noi pe una din străzile Tălmaciului

Foto: FRED NUSS

Vizita de prietenie în țara noastră a tovarășului Iosip Broz Tito

(Urmare din pag. 1)

bru al Prezidiului C.C. al U.C.I., vicepreședinte al Consiliului Executiv Federal, secretar federal pentru afacerile externe, Dragoslav Markovici, președintele Președinției Republicii Socialiste Serbia, Dragoljub Stavrev, membru al Comitetului Executiv al Prezidiului C.C. al U.C.I., Tihomir Vlaskalic, președintele C.C. al U.C. din R.S. Serbia, Dušan Cikrebić, președintele Consiliului Executiv al R.S. Serbia, Milorad Birovliev, membru al Consiliului Executiv Federal, președinte al Comitetului pentru Planificare Socială, președintele părții iugoslave în Comisia mixtă de colaborare economică iugoslavo-română.

... Ora 9.45. Tovarășul Nicolae Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea de partid și de stat sosesc la Ostrovul Mare, unde se vor ridica construcțiile de pe malul românesc ale noului obiectiv.

Mii de oameni ai muncii mehedinenți, între care se află numeroși constructori ai noului obiectiv energetic româno-iugoslav, fac tovarășului Nicolae Ceaușescu o caldă primire.

Aici, secretarul general al partidului, împreună cu ceilalți tovarăși din conducerea partidului și statului nostru, se îmbarcă pe nava prezidențială „Mihai Viteazul”, pentru a traversa Dunărea.

Pe malul iugoslav, în apropiere de Prahovo, tovarășul Nicolae Ceaușescu este întâmpinat de tovarășul Iosip Broz Tito, de ceilalți tovarăși din conducerea de partid și de stat care îl însoțesc pe președintele Iugoslaviei în vizita de prietenie în țara noastră.

Mii de oameni ai muncii iugoslavi care au venit să salute pe șeful statului român aplaudă cu însuflețire, ovaționează îndelung. Se scandează „Tito-Ceaușescu!”.

După ceremonia întâmpinării, în aplauzele celor prezenți, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Iosip Broz Tito s-au îndreptat spre locul unde se va înălța, pe malul iugoslav al Dunării o parte a noului obiectiv.

Aici prezența celor doi șefi de stat, este salutăată de președintele regiunii Timoc, Jika Rajišić, care, îi invită să dezvelesc placa inaugurală, marcând astfel începutul lucrărilor la realizarea Sistemului hidroenergetic și de navigație „Porțile de Fier-II”, pe malul iugoslav.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Iosip Broz Tito dezvelesc apoi placa inaugurală, încadrată de drapelele celor două țări.

Mulțimea aplaudă cu însuflețire, ovaționează îndelung pentru prietenia și colaborarea trainică dintre cele două țări și popoare.

Cei doi conducători de partid și de stat sînt invitați în interiorul unui pavilion spe-

cial amenajat, unde le sînt înfățișate, în fața unor machete și hărți, principalele date tehnice și caracteristici economice ale viitorului edificiu.

Grandioasa lucrare, ale cărei proiecte au fost elaborate de specialiștii celor două țări, va îngloba două baraje deversoare, două hidrocentrale — una pe malul iugoslav și una pe malul românesc — dotate cu câte 8 turbine fiecare, avînd în final o putere instalată de 432 MW, care vor livra anual cîte 1,2 miliarde kwh fiecărei părți.

Odată cu ridicarea barajelor și construirea ecluzelor, va fi creat un lac de acumulare ce se va întinde pe o distanță de 80 km, ceea ce va crea posibilitatea ca, pe lîngă producerea energiei electrice, să se aducă mari îmbunătățiri, navigației pe acest sector. Totodată, prin construirea sistemului, întreaga zonă de pe cele două maluri va beneficia de rezerve de apă pentru irigații, precum și de noi posibilități de largă cooperare în diferite domenii.

Apresiasi importanța economică a obiectivului comun, președinții Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito s-au interesat de soluțiile de proiectare adoptate, de tehnologiile ce vor fi aplicate, de eficiența economică a acestora.

A fost apreciată buna colaborare dintre specialiștii celor două țări în elaborarea proiectelor de construcție, alegerea celor mai eficiente soluții tehnice ce asigură randamente superioare, permițînd efectuarea în bune condiții a marelui volum de lucrări.

După această discuție, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito se îmbarcă la bordul navei „Mihai Viteazul”, îndreptîndu-se spre malul românesc al fluviului. La malul românesc, mii de constructori ai viitoare hidrocentrale — oameni ai muncii români și iugoslavi —, precum și locuitorii din comunele învecinate, au făcut tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito o primire entuziastă. Se aplaudă îndelung, cu însuflețire, se scandează „Ceaușescu-Tito!”.

În uralele mulțimii, președinții Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito dezvelesc, apoi, placa inaugurală a lucrărilor de pe malul românesc ale noului șantier al prieteniei româno-iugoslave.

Aici, la Ostrovul Mare, lîngă apele Dunării, unde se vor înălța construcțiile acestui

important obiectiv al colaborării româno-iugoslave, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito au luat parte la mitingul prieteniei româno-iugoslave, prilejuit de începerea lucrărilor de execuție a celui de-al doilea sistem hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier.

Mitingul a fost deschis de tovarășul Iulian Ploștinaru, prim-secretar al Comitetului județean Mehedintzi al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, care, în numele tuturor locuitorilor din acest străvechi colț de țară românească, a adresat urări de bun-venit și un fierbinte salut tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito.

A luat, apoi, cuvîntul tovarășul Gheorghe Oprea, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, președintele părții române în Comisia mixtă de colaborare economică româno-iugoslavă.

În continuare a vorbit tovarășul Milorad Birovliev, membru al Consiliului Executiv Federal, președintele Comitetului pentru Planificare Socială, președintele părții iugoslave în Comisia mixtă de colaborare economică iugoslavo-română.

Mitingul a luat sfîrșit într-o atmosferă deosebit de grăitoare pentru bunele raporturi ce se dezvoltă, în mod tradițional, între cele două țări vecine, pentru sentimentele de caldă prietenie pe care și le nutresc reciproc popoarele român și iugoslav.

În ovațiile nesfîrșite ale mulțimii, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito își strîng minile, se îmbrățișează cu căldură. Mii de glasuri rostesc numele celor doi conducători de partid și de stat: „Ceaușescu-Tito”, „Tito-Ceaușescu!”.

Coloana oficială, avînd în frunte mașina în care se află cei doi conducători de partid și de stat, se îndreaptă, apoi, spre municipiul Drobeta-Turnu Severin.

De-a lungul cîtorva zeci de kilometri, prin toate așezările străbătute, locuitorii au ieșit în întîmpinare cu sentimentele celei mai înalte stime și prețuiri, sentimente exprimate din inimă, prin ovații, urale, aplauze însuflețite.

În aceeași entuziastă atmosferă sînt întîmpinați cei doi conducători de partid și de stat pe străzile municipiului Drobeta-Turnu Severin.

Dineu

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a oferit, simbolic, un dineu oficial în onoarea tovarășului Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele

Uniunii Comunistilor din Iugoslavia.

În timpul dineului, desfășurat într-o ambianță de caldă prietenie, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito au rostit toasturi, urmărite cu viu interes și subliniate cu aplauze de cei prezenți.

TELEGRAME EXTERNE

O.N.U. Dezbateri axate asupra problemei eliminării forței și amenințării cu forța în relațiile interstatuale

NAȚIUNILE UNITE 3 (Agerpres). În Comitetul pentru probleme politice și de securitate al Adunării Generale dezbaterile sînt concentrate în prezent asupra problemei eliminării forței și a amenințării cu forța din relațiile interstatuale. Luînd cuvîntul, reprezentantul țării noastre a relevat că, potrivit concepției României, tratatul universal cu privire la nerecurgerea la forță și la amenințarea cu forța trebuie să aibă un conținut larg care să cuprindă interzicerea atît a folosirii forței armate, cît și a altor forme de utilizare a forței și a presiunilor în relațiile internaționale — constrîngerile economice și politice, constrîngerile și presiunile de ordin militar, interzicerea propagandei de război, obligația de a rezolva pe cale pașnică diferendele și problemele internaționale.

România — a spus el —

consideră că tratatul preconizat ar trebui să enunțe în mod expres obligația statelor dotate cu arme nucleare de a nu utiliza aceste arme și de a nu amenința cu folosirea lor statele care nu posedă asemenea arme, precum și angajamentul tuturor statelor dotate cu arme nucleare de a nu folosi primele arme nucleare, unul împotriva celuilalt. Tratatul va trebui să prevadă în mod expres dreptul fiecărui stat la legitimă apărare contra unui atac armat, precum și dreptul popoarelor de a lupta, inclusiv cu arma în mînă, pentru eliberarea lor de sub dominația colonială.

În încheiere, vorbitorul a subliniat dorința sinceră a țării noastre de a-și aduce întreaga contribuție la pregătirea și negocierea unui tratat cu privire la nerecurgerea la forță și la amenințarea cu forța.

PE SCURT • PE SCURT

■ Aproape un milion și jumătate de muncitori din industria construcției de mașini și din cea metalurgică a Italiei au declarat, vineri, o grevă la scară națională, cerînd măsuri „pentru o nouă politică economică”, pentru ca prețul inflației să nu fie plătit prin șomaj.

■ În Republica Populară Angola a fost luată hotărîrea de creare a Uniunii ziariștilor. Această măsură are ca scop ridicarea gradului de pregătire profesională a ziariștilor în vederea sporirii rolului presei în activitatea de educare a poporului angolez în spiritul și pentru înfăptuirea liniei generale a Mișcării Populare pentru Eliberarea Angolei (M.P.L.A.).

■ Cabinetul ministerial nicaraguan și conducătorii principalelor organisme de stat și-au prezentat demisia în corpore, pentru a permite remanierea completă a guvernului înainte de sfîrșitul anului în curs — a anunțat președintele Republicii Nicaragua, Anastasio Somoza, într-un mesaj adresat națiunii.

■ În cadrul unei ceremonii desfășurate la Stuttgart, Institutului de relații cu străinătatea din acest oraș și doctorului M. Rêhs, secretarul general al institutului le-a fost remisă medalia jubiliară „Cetenarul Independenței de stat a României 1877-1977”.

Medaliile au fost înmîinate de ambasadorul român la Bonn, Ion Morega.

■ Un cercetător american a anunțat realizarea unui vaccin împotriva hepatitei virotice, informează agenția France Presse. În cadrul unei emisiuni a televiziunii italiene,

el a precizat că vaccinul va fi aplicat în curînd pe scară largă, după încurajatoarele rezultate experimentale asupra animalelor de laborator și a unor pacienți voluntari.

■ În actualul cincinal în Cuba a fost alocată suma de 650 milioane pesos pentru extinderea rețelei feroviare. Lungimea totală a rețelei de căi ferate a țării este în prezent de 5.100 km. Pe traseele feroviare, care străbat insula de la est la vest și unesc Santiago de Cuba de Havana, se desfășoară lucrări de modernizare și extindere. Anul viitor vor fi dați în exploatare încă 120 km de căi ferate.

■ În luna noiembrie, în Belgia au fost înregistrați oficial 291.181 șomeri, ceea ce reprezintă 7,2 la sută din populația activă a acestei țări, a anunțat ministrul muncii, Guy Spitaels.

■ La sfîrșitul lunii noiembrie, în Berlinul occidental erau înregistrați peste 36.500 șomeri, ceea ce reprezintă o creștere de 10 la sută a șomajului în decurs de o lună. În rîndul minii de lucru străine șomajul a sporit cu 14 la sută.

■ Generalul Mobutu Sese Seko a fost reales în funcția de președinte al Republicii Zair pentru un nou mandat de șapte ani — transmite agenția France Presse, citînd un comunicat oficial dat publicității la Kinshasa. Candidat unic în alegerile prezidențiale desfășurate vineri, el a întrunit 98,16 la sută din sufragii. Mobutu Sese Seko a fost reales, de asemenea, președinte al partidului Mișcarea Populară a Revoluției.

Ceremonia de investitură va avea loc luni.

INTREPRINDEREA DE REȚELE ELECTRICE SIBIU

A N U N Ț A :

Pentru lucrări de reparații în rețeaua electrică se va întrerupe furnizarea energiei electrice pentru zilele de 5, 6, 7, 8, 9 și 10 decembrie 1977, între orele 8-9 și 15-16 pe următoarele străzi: Țiglarilor, din str. 11 lunie pînă la str. Margaretelor, str. 11 lunie și Margaretelor, iar între orele 8-16 pe str. Bărnuțiu, Înfrățirii, din str. 11 lunie pînă în str. Democrației, Gen. Bălan și str. 11 lunie, între str. Țiglarilor și str. Gen. Bălan, din orașul Sibiu. — 721 —

Mica publicitate

VINZARI

■ Vînd magnetofon stereo Sony T.C. 270. Sibiu, str. Lilly Paneth 16.

■ Vînd dulap cu trei uși și bufet de bucătărie cu dulap. Sibiu, Hipodrom I, bloc N, ap. 15, telefon 3 85 91.

■ Vînd apartament — Cisnădie, str. Stejarului, bloc. 11 — ap. 19.

■ Vînd chitară electrică; mini-calculator. Sibiu, str. Moș Ion Roată 5.

■ Vînd radio-casetofon Philips. Sibiu, Hipodrom III, bloc 76, ap. 1.

DIVERSE

■ Bolnavii din salonul 15 — Spitalul județean Sibiu, Medicină I — mulțumesc tovarășilor dr. Eugenia Moraru, dr. Ion Tuțurugă și asistentei Eugenia Petrișor pentru conștiinciozitatea și abnegația cu care îi tratează.

ANUNȚURI FAMILIALE

Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață după o grea suferință a scumpului nostru

GHEORGHE SZABO

— în etate de 53 ani —
Înmormintarea va avea loc azi, 4 decembrie 1977, ora 12, de la domiciliul defunctului, Sibiu, Hipodrom I, bloc 30.

Indurerata familie

Depășiți de durere Anca — soție, Grațian și Dănuț — fii, Mina și Mircea — părinți, Ilie — frate, Voichița — cumnată, precum și întreaga familie anunță tragica moarte, în urma unui accident a scumpului lor

NICOLAE HOREA URSU (Puiu)

— în etate de 33 ani —
Înmormintarea va avea loc în ziua de 5 decembrie 1977, ora 14, din str. Friedrich Engels nr. 16, Mediaș.

SCHIMB DE LOCUINȚA

■ Ofer Craiova apartament trei camere, baie, bucătărie, etc. — ultra central. Doresc similar Sibiu. Accept variante. Informații: Craiova telefon 13036; Sibiu telefon 17401.

COLEGIUL DE REDACȚIE: Victor DOMȘA (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Ioan MUNTEANU, Emil DAVID, Dumitru GEMENEL, Traian SUCIU, Ioan DOBRA.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Sibiu, B-dul Victoriei, nr. 11, telefon nr. 1 28 10-1 31 83. Abonamentele se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Mica publicitate se primește zilnic între orele 8-11. Tiparul: Întreprinderea poligrafică Sibiu — 400 64.